

Megjelenik minden vasárnap.
Előfizetési bérlet a kifejezett
felmondásig fennáll.

Reklamációk: előfizetési ügy-
ben a kiadó hivatalhoz, hirde-
zési ügyben a nyomdához és
szerkesztési ügyben a felelős
szerkesztőhöz küldendők.

Kéziratok, melyek nem adatnak
vissza, legkésőbb minden kedd
napra hirdetés minden szer-
da) d. e. 10 óráig küldendők
be kizárólag „Muravidék”
szerk. M. Sobota” címre.

Szerkesztő — tulajdonos
KÜHAR ISTVÁN.

MURAVIDEK

Murántul és Muraköz heti értesítője
Informativni tednik za Prekmurje in Medjimurje

Előfizetési ára: Belföldön ne-
gyedévre 15 Din., félévre 30 Din.
egész évre 60 Din. Minden más
európai államba csak előre
fizetve s legalább fél évre 40
Din., egész évre 80 Din. Ame-
rika bármely államába csak
egy évre és előre fizetve két
(2) USA Dollár.

Hirdetési ár □ cm-ként: Sző-
vegközt és nyílttér 1.25 Din., ren-
des 0.75 Din., aroghirdetés 0.50
Din és az illeték; többszörinél
engedmény. — Hirdetéseket kizá-
rólág a „Prekmurska Tiskarna”
veszi fel és számolja el.

Csek számla száma: 12980.

X. Évf.

Murska Sobota, 1931. március 15.

11. Szám.

„Kissé javult a kon- junktura.”

I.

Kezdjük így: „Szabadság”,
„Kereszténység”, Emberszeretet”.
Egészen szépen hangzó szavak;
de ha a kritikus elme közelebb-
ről megvizsgálja őket, hamar rá-
jön, hogy csak „jelszavak.” Sőt
nagyító üvegen nézve; „egyszerű
otromba hazugságoknak” talál-
juk őket.

Szabad-e a bérszolga? Ki-
nek minden jószága, kincse csak
a két keze munkaereje és ezt
adja bérbe a gyárosnak vagy
egyéb vállalatnak, aki viszont
munkabér fejében a termelt ér-
tékeknek csak egy csekély hánya-
dát adja a munkásnak, a többit
„nyereség” címén maga vágja
zsebre. *Nagyon messzire vezetne
értekezésünk, ha kutatni akarnánk,
hogy honnan vette a jogot az én
keresztény embertársam és fele-
barátom, hogy az én verejtékes
munkám hozamán nyereszkedjen?*
*Erre itt most nem is vállalkozom,
csak annyit mondok: amit ő tesz
az annyi, mint amikor a cigány
malacot lop! — Azt sem a ci-
gány nevelte föl. — Így az én
„felebarátom” se „keresztény” és
nem is emberszerető, hanem ha-
zudik. Nagyobb baj az, hogy ez
a hazugság a lelki maszlag, ami-
vel a munkásra akarnak hatni, ha
már szabadságától megfosztották.
Mert hiszen főntebb láttuk, hogy
milyen függőségi helyzetbe jutott
a munkás a munkáltatójával
szemben.*

*Aztán van e fájóbb korbács
az éhség korbácsánál? Nem-e
kell a munkásnak minden emberi
méltóságát megalázva odaárulni
a tőkések vályujához, hogy na-
ponta jóllakhasson? És itt még
rosszabb a helyzete az ókori
rabszolgánál, mert annak gazdája
gondoskodott legalább az eltartá-
sáról. De a mai bérrabszolgának
mikor beállnak a fejtelten krízisek:
(erről lejjebb írok) ha megöreg-
szik, vagy ha jött a racionálizá-
lás, akkor még az a silány éhbér
se jár ki neki, hanem utcára ve-
lők százezerszámra. Ahol éhezve,
fázva, rongyosan, lakás nélkül,
elgondolkozhat ezen a furcsa sza-
badságon, amiből csak annyi igaz,
hogy „szabad” — éhenhalni!*

Hogy mennyire hazug a „Ke-
reszténység” és az „Emberszeretet”
jelszava különösen ma, mikor 24
millióra teszik az éhező munka-
nélkülieket, akik pedig ha éhez-
nek: senki „ételt nem ad nekik.”
Ha szomjuhoznak, senki italt nem
ad nekik. A ruhátlanokat föl nem
ruhazza senki. A betegeket kö-
zülük nem látogatja senki. Pedig
ez Jézus Krisztus tanításának a
veleje, és nem az álszent szem-
forogtatás. (Itt az ideje már! Akad-
jon, és legyen sok-sok megértő
ember, aki az igazat így ki mer-
je mondani, jó felebaráti köte-
lességet teljesít vele.)

II.

Cikkem lényege tulajdonkép-
pen a főcímbe van: „Kissé ja-
vult a konjunktura.” Ezt a leg-
újabb sütetű, modern hazugságot
egy budapesti napilapban olva-
som . . . „az osztrák gazdaság-
kutató intézet legutóbbi jelentése
szerint, a világkrízis terén javulás

észlelhető. Az intézet ezt a javu-
lást, elsősorban a tőzsde emel-
kedő irányzatával látja bizonyí-
tottnak.” (Szégyelje magát ez az
intézet; mert föltehető, hogy tu-
dós emberek a tagjai, akik tehát
vagy tudatosan hazudnak, vagy
annyira elfogultak és szerelmesek
a mai rendszerbe, hogy nem ve-
szik észre, hogy fejük fölött ég
a tető, azt hazudván, hogy a vi-
lágkrízisben javulás állott be. A
világkrízis, világkrízis marad. Ez
egy gyógyíthatatlan betegség. Eb-
be bele pusztul a páciens, a be-
teg világnak ez a beteg rendsze-
re, a mai társadalom.

Ez az igazság! Ebben a kri-
zisben nincs javulás, hanem csak
hullámozás. Konjunktura hullám-
zás. Ez a betegség idült (króni-
kus) és ha látszólag javulást ész-
lelnek nála, annál vehemesebben
ütnek ki az új és újabb krízisek.
Ezen csak a halál segít! Ki az
ellenkezőjét állítja: hazudik!

— SAS. —

Politikai hírek.

**A pénzügyminiszter rende-
lete a csempészek ellen.** A monopol
igazgatóság panaszt emelt, hogy a ha-
tóságok eljárása a csempészekkel
szemben késedelmes. Ebből kifolyólag
a pénzügyminiszter szigorú rendeletet
bocsátott ki, hogy a csempészekkel
szemben az eljárást lehetőleg azonnal
le kell folytatni s őket rögtön meg is
kell büntetni.

**A külföldön élő jugoszláv
munkások** nevében a Belgrumban
élő munkások értekezletet tartottak,
amelyen elfogadják egy határozati ja-
vaslatot, melyben tiltakoznak a jugo-
szláv emigránsoknak büntetés és haza-
áruló munkája ellen és kijelentik,
hogy ők ezen ártó tevékenységgel
nem azonosítják magukat, s azt hatá-
rozottan elítélik. Ezt a határozatot
huszezer, külföldön dolgozó jugoszláv
munkás nevében hozták, egyben pe-
dig csatlakoztak a nemrég Zágrebben
tartott nagy parasztgyűlés határozatai-
hoz. A munkásság hűségéről biztosít-
ja a királyt, s bizalmát fejezi ki a kor-
mány működése iránt.

**Az angol-francia-olasz flotta
egyezmény.** Az olasz sajtó kimeri-
tően foglalkozik a római tanácskozá-
sok sikerével s annak a reményének
ad kifejezést, hogy Henderson és
Alexander angol államférfiak utjának
eredménye meggyőzi a francia kor-

mányt arról, hogy Olaszország öszin-
te barátja a megegyezésnek. Már most
remény van rá, hogy a flottaegyez-
mény után rendezni fogják az összes
kérdéseket, amelyek Európa nyugodt
fejlődésének menetét hátráltatják. — A
párisi sajtó írja, hogy az egyezmény
létrejöttét nagyban előmozdította az,
hogy a fasiszta katonai és tengerészeti
szakértők nagyon józanul mérle-
gették a helyzetet. Az volt a vélemé-
nyük, hogy Balbo miniszter sikerült
repülő útja beigazolta, mennyivel fon-
tosabb az aviatika, mint a tengerészet
a hadviselés szempontjából.

**Bulgáriában újabb politikai
gyilkosságot követtek el.** Varrában
egy szállodából elhurcolták Jancsev
Angel ellenzéki kerületi tanácsnokot.
A jelek arra mutatnak, hogy a tanács-
nokot előzőleg súlyosan bántalmaz-
ták, talán agyon is verték.

**Jugoszlávia prágai követe ér-
élyesen visszautasítja az ellenséges
érzelmű sajtó támadásait.** Tiszti
zavargásokról írnak, meg azt a hírt
is terjesztették, hogy az albán király
elleni merényletbe is bele vagyunk ke-
veredve, ami mind csupa valótlanosság.
Jugoszlávia minden álhíresztelés da-
cára gyorsan és biztosan halad a kon-
szolidáció felé. A jugoszláv tisztikar
pedig át vett a király és a nép
iránti szeretettől és ragaszkodástól.

Ezt nyilatkoztatta ki Kramer Albert, a
csehszlovák sajtó tiszteletére adott
teaestélyen Prágában.

**Az angol-olasz tengerészeti
tárgyalások sikerrel végződtek.**
Megegyeztek azokban a kérdésekben,
amelyekben Londonban nem tudtak
megegyezésre jutni annak idején.

**A Páneurópa kongresszus már-
cius 24.-én nyílik meg Párisban.**
Az ülésszakot a legnagyobb ünnepsé-
gek között akarják megtartani. A nép-
szövetség főtitkársága bizonyosra ve-
szi, hogy valamennyi állam miniszter-
rel képviselteti magát a konferencián.
Briand francia külügyminiszter nagy
beszédet fog mondani az európai
gondolatról.

Amerikát teljesen megnyugtatja
Anglia, Franciaország és Olaszország
tengeri megegyezése. Amerika szerint
ez biztató lépés a végleges lefegy-
verzéshez.

**Peruban teljes győzelmet ara-
tott a forradalom.** Sanchez Cerro
tábornok, köztársasági elnök lemond-
ott s vele az egész kormány is tá-
vozott helyéről. Limában új kormány
alakult, Rivardo Eliásnak, a legfőbb
törvényszék vezetőjének elnöklésével,
ki helyét rövidesen át fogja adni a
forradalmi kormányak. A hadihajók
legénysége is csatlakozott a forrada-
lomhoz.

**Olaszország nagy kölcsönt
kap Amerikában.** Annak a megegye-
zésnek, amely a tengeri haderők te-
kintetében Anglia-, Olaszország és
Franciaország között létesült — egyik
első és igen nagy fontosságú ered-
mény az, hogy Olaszország hozzá jut
ahhoz a nagy kölcsönhöz, amelyet
már régen óhajtott felvenni, de a
fennállott politikai helyzet miatt ed-
dig nem sikerült. Most azonban ame-
rikai pénzcsoportok, a Morgan bank-
ház vezetése alatt 3 milliárd dollárt
(170 milliárd dinárt) folyósítanak
Olaszországnak s mint eddig mutat-
kozik, a kölcsön egész összege Ame-
rikában lesz kibocsátva.

**Oroszországban messze elága-
zó Ukrán nemzeti összeesküvést
fedeztek fel,** melynek bizalmi embe-
rei az ukrán vörös ezredekben szol-
gáltak. Kossak tábornok, több tudós
és sok tiszt volt részes az összees-
küvésben s úgy hírlik, hogy a keleti
szovjet hadsereg főparancsnoka, Blü-
cher tábornok is megígérte, hogy tá-
mogatni fogja az összeesküvést, s
kikiáltják az ukrán katonai diktatúrát.
Az összeesküvést letartóztatták.

Lelkiismeretlenség.

Irta: Hári Lipót ev. lelkész.

Valami hiányzik az emberi társadalomból, valami, aminek jelenléte egészen természetes, a hiánya pedig olyan megszokottá kezd válni, mintha ez lenne természetes állapot. Az a valami, aminek a jelenléte a „régiben világban” természetes volt, a felvállalt kötelezettség lelkiismeretes teljesítése. Napjainkban éppen ez a lelkiismeretesség hiányzik közéletünk és gazdasági életünkől, sőt nemcsak hogy hiányzik, de a lelkiismeretlenség szemtelen orcája tolakszik oda mindenfelé s az a legelszomorítóbb, hogy a közvélemény ezt kezdi természetesnek tartani. A kézműves, az iparos, lelkiismeretlenül csinálja meg a munkát, mert így sokkal hamarabb készen van s az árát majd csak megadják. A napszámos lelkiismeretlenül, amerikázva dolgozik, csak az fontos neki, hogy az idő haladjon. A kereskedő egy-két év alatt szeretne meggazdagodni, az ilyenek azonban utójában áll a lelkiismeretes szolidaritás, tehát lelkiismeretlenül varrja rossz áruját a fogyasztó nyakába, vagy visszaél annak bizalmával.

Bármerre nézünk, mindenfelől felénk vigyorog a lelkiismeretlenség, a vállalt kötelezettségnek hanyagul, vagy éppen sehogy se való teljesítése. Mi ennek az oka? Hallottunk már erre sokféle magyarázatot, amelyeknek lényege abban áll, hogy a gazdasági konjunktúra, a silány portékának, a hevenyében készített munkának, vagy legtöbbször csak a könnyörtelen és lelkiismeretlen spekulációnak a sikerét hozta létre s a lelkiismeretlenség hozott vagyonosodást, jólétet. Azonban benünk, akik mélyebbre szeretünk nézni, ez a magyarázat ki nem elégíthet. Mert bármint legyen is, igaz — kell hogy maradjon ez: Kiváncosabb a jó hírnév a nagy gazdagságnál. De erre a példabeszédre rácsófolt a mai kor embere. Miért? Mert eltűnt szívéből valami, amit az elmúlt pusztító világháború és lelkiismeretlen izgatóság tüntetett el. Amikor az irodalom, a napilapok igen sokszor ellenségeskedésre izgatnak, embert-ember ellen uszítanak, akkor nem csoda, hogy olyan sok gyűlölet él az egyes emberekben. Ennek következtében sok ember lelkiismeretéből kihalt minden becsületes és igazságos érzés. A lelkiismeretlenség vigyorgó pózával kineveti ma is a becsületes embert és odakiáltja neki: mit félsz Istentől, hát nem látod, hogy a csalók, tolvajok, gazemberek boldogulnak csak igazán.

Igy lopta el a lelkiismeretlenség sok embertől a legdrágább kincsét, a hitét, s azzal a becsü-

letességét, a megbízhatóságát. Így uszította nemcsak a különböző foglalkozási ágakat egymás ellen, hanem a különféle népeket, nemzeteket is. Az emberek, népek, országok egymást vádolják minden bajért, a mostani nyomorúságért is, pedig a baj főfészke az emberi szív, ahol nem ül trónusán a lelkiismeretesség, a becsület és igazságszeretet érzése, mert ennek életerejét, a hitet sorvasztották el.

Társadalmunk betegségének egyedüli gyógyszere az istenfélelem, ez magával hozza a lelkiismeretességet, az pedig meghozza a bizalmat és a társadalmi békességet. És ha ezek a lelki előfeltételek meglesznek, akkor számíthatunk igazán a megélhetési viszonyok jobbulására is, mert mindörökké igaz marad: Keressétek először Istennek országát s annak igazságát, s mindezek (t. i. az anyagiak is) megadatnak néktek.

Szovjetországi hadserege.

A londoni Daily Mail részletes adatokat közöl a szovjet háborús készülődéséről egy szovjet katonai szakértő leleplezése nyomán, aki hivatalosan ki volt küldve Németországba s akkor megszökött. Kimutatja, hogy a szovjet tizenhétmillió főnyi teljesen kiképzett katonával, matrózzal és repülővel rendelkezik. A haditervek a legapróbb részletekig ki vannak dolgozva Lengyelország, a balti államok, Finnország és Besszarábia egyszerre történő megrohanására. A szovjet bármikor megkezdheti a hadviselést. A

lengyel határon huszonnégy óra alatt mozgósíthat gyalogságból, tüzérségből, lovasságból, repülőkből, mérges gázcsoportokból és más segélycsoportokból álló óriási hadsereget. A haderő állandóan készenlétben van és egy hét alatt három millió embert dobhat a lengyel frontra anélkül, hogy haderejét más vonalon gyengítené.

A haditengerészet főként a buvár hajókra van alapítva, amelyekből igen sok van építve, de nagy figyelem van fordítva a légi haderő fejlesztésére is.

HIREK.

HETI NAPTÁR

1931. MÁRCIUS hó 31 nap 12 hét

Hó és hét napjai	Róm. kath.	Protestáns
15 Vasár.	4. Lact. Long.	4. Lactare
16 Hétfő	Geréb hv.	Cyriakus
17 Kedd	Gertrud	Gertrud
18 Szerda	Ede. Sándor	Anselmus
19 Csüt.	József nev.	Joseph
20 Péntek	Nicetasz	Hubert
21 Szomb.	Benedek	Benedikt

Vásárok:

15. Proszenjakovci, 19. Stridó, 19. Cankova.

Időjárás:

Néha havas eső, néha langyos idő. Éjjeli gyenge fagyok.

Kereskedelmi árak:

100 kg.	Buza	Din.	165—
"	Rozs	"	145—
"	Zab	"	160—
"	Kukorica	"	130—150
"	Köles	"	130—
"	Hajdina	"	130—
"	Széna	"	75—100
"	Bab cseres.	"	300—
"	Vegyes bab	"	200—
"	Krumpli	"	35—45
"	Lenmag	"	250—
"	Lóhermag	"	1500—1600
Bika	6-75	6.50	7.— 7.50
Üsző	6.—	6.50	7.— 7.50
Tehén	2.—	2.—	6.— —
Borjú	—	12.—	— 12.50
Sertés	—	8.—	10.— —
Zsir I-a	—	—	20.— 25.—
Vaj	—	—	25—35
Szalonna	—	—	— 18.—
Tojás 1 drb.	—	—	0.625—0.—

Valuta:

Zürichben 100 Din = 9.1275 sfrk.
100 Doll. (E. A.) adnak itt 5600 Din-t
100 Pezoért (Urug.) " " 2600 "
100 Márkért " " 1330 "
100 Fránkért (Páris) " " 129 "
100 Pengőért " " 990 "
100 Schil. (Bécs) " " 793 "
100 Cseh kor. " " 168 "

Előfizetési árakat, melyek 1931. jan. 1-től érvényesek, s egyéb tudnivalókat lásd a címlapon.

— **Jótekonyság.** Özv. Horvát Istvánné, aki 19 éven át az állami elemi iskola szolgálja volt, előrehaladott kora miatt munkakép telenné vált és most nagy szegénységben él. — Örömmel alapítjuk meg, hogy vannak még jószívű, könyörületos emberek, akik a szegények nyomorát enyhíteni igyekeznek. Özv. Horvátné a következők nyújtottak segélyt: Dobrai János szállodatulajdonos 100 Din. és 10 kiló liszt, özv. Schönwieserné Fehér Ilona 20 Din. — Nemes Ginike gyűjtésének eredménye: Dr. Pintér Miklósné 30, Andersch N., Dr. Bölc Gyula, Dr. Brandieu, Fürst Aladár, Hartner Ferdinánd, Kardos Józsefné, Náda László, Nemes János, Dr. Skrilecz, Turk József, Dr. Vályi 20—20 Din., Meszarics István 15 Din., Berger Béla, Brumen J., Heimer J., N. N., Nemes M., Rituper Alajos 10—10 Din. Összesen: 325 Din., mely összeg rendeltetési helyére lett juttatva.

— **Mulatság.** Márc. 7-én ünnepelte meg a kereskedői gremium fennállásának 10. évfordulóját. — Az ünnepély egy jól sikerült teaest keretében folyt le. Elsősorban a rendezőségről kell megemlékeznünk, akik Nemes Jánosné urhőgy és Čeh kereskedő urral az élükön az est sikerén fáradoztak, ami fényes eredménnyel járt és így nekik jut az elismerésnek oroszlanrésze. Sok tapsot aratott a Szokolszki orkeszter, amely Náda Ernő ur vezetésével már közel áll a tökéletes tudás fokához. Nagy tetszést váltott ki Kardos Gabi urleány szépen csengő hangjával, mely a természetadta ajándékán kívül iskolá-

zottságot is árul el. Nem kevésbé tetszett Meszarics Bözsi urleány bájosan előadott dalával, melyhez behízelgőbb hangot nem lehetett volna találni. Következett a jókedv bevezetésül egy víg páros jelenet Meszarics Bözsi és Gabrielič igazgató tanító ur közreműködésével, a dialóg sikerét a minduntalan felcsengő kacagás bizonyította legjobban. A műsort a Szokolszki orkeszter fejezte be egy nagy precizitással eljátszott indulóval. Műsor alatt az egybegyűlt vendégeknek lett felszolgálva. Az est sikeréhez nagyban hozzájárult a termék művészi díszítése, melynél a páma Štuka tanár urat illeti. Tizenegy órakor hangzott fel az első táncdarab és reggeli meg sem szűnt, mert hol egyik, hol a másik teremben áldozott a mulatni vágyó Terpsichore istennőnek. — Ugyanis a Szokolszki orkeszter a jókedv emelésére még talp alá valót húzott. Meg kell még említenünk, hogy az egész teaest meghitt családi jellegű volt, nem voltak kasziók, nem volt feszültség, hanem csak általános jókedv és ezért a rendezőség méltóan köszönetet is érdemel.

— **Marhasót** lehet kapni, árúként 1 Din 40. A gazdasági egyesület tagjai és az állattenyésztési osztályok tagjai jelentkeztek a vezetőségnek, illetve a megbízottaknak mielőbb.

— **Egymásután a halálba.** Az elmúlt csütörtökön halt meg Polanán (Vaspolony) Grabar 80 éves gazda felesége s pénteken temették el. Ahogy az elhalt asszony halála előtt mondotta férjének, hogy három nap múlva ő is követi — bekövetkezett. Szombaton meghalt férje is, a 80 éves Grabar, s vasárnap temették el őt is.

— **Orosz lenmagot,** kora tavaszit, oszt ki tagjai közt a gazdasági egyesület. A kapott mennyiségű lenmagot ősszel vissza kell adni, vagy kg.-jáért 5 Din 50 p. kell fizetni.

— **Tenyész bika vizsgálat Turnicsén.** A szokásos tavaszi tenyész bika vizsgálatot a napokban ejtette meg a hivatalos küldöttség Turnicsén. Ugy minőség, mint mennyiség tekintetében a gazdák elég szép anyagot mutattak be. Legkiválóbbak voltak, mint máskor is — úgy az idén is a nedelicei bikák, amelyek még mindig a simentáli jellegű fajta valamikor még Szollár Péte nedelicei gazda telepítette a vasmegei herázaai Széll Kálmán-féle gazdaságból. Mivel pedig a tenyésztés is bevált, azért a gazdák szívesen kultiválják ezt a fajt.

— **A molnárék golyája.** Ritka adomitológusok megfigyelésére érdekel a molnárék golyájának az esete. Turnicsén, az egyik malomban a molnáréknak egész télen át vendégük egy golya. A múlt őszi madárvonuláskor ez a golya egyedül maradt itt, mert minden bizonnyal, valamely nagy omlást nem tudott a többi távozóval elszállni. A többi golya itt hagyta egyedül sorsára bízván a szegény Am a golya nem maradt árván, Gondviselés ötlet sem hagyta el. Mikor már elkövetkeztek a hideg, zord idők, a golya leszállt a régi fészekről a molnárék udvarára ment, ahol volt takarítva a hó s ahol a libák vigasztalták a téli hideget. A golya itt szegődött s a jó molnárék nem ült el a portáról, vetettek neki is ennivalót s gondoskodtak róla. A disznók idején izletes táplálékot, szór-

neki, belet, miegy mást, amit a nagy hálával elfogadott. A hi-
éjszakákat pedig a libák társasá-
ban töltötte, s azok szívesen fogad-
a hosszú-lábu vendéget. Napköz-
a kis gyermekek játszótársa, azok
foghatják, mert azt eltűri tőlük
lából. Majd, ha Gergely napkor
jönnek a gólyák, akik ötöt az ősz-
itt hagyták, elmondja azoknak.
gy hogyan mentették meg az ő élet-
a jószívű molnárék, mikor ötöt
nedenki elhagyta s árva lett! S a
szatérók akkor nagyon fognak örülni!

— **Markovci.** Falunk egyik
zdájának kis gyermeke tüzzel
szótt, mitől lángbaborult az
szes épület. Tűzoltóink csak-
mar ott termettek motorfec-
ndőjükkal, csak hogy az nem
art működni.

Lángra kapott a szomszéd
ület is, s csak a hamar odaér-
zett salovcei tűzoltóknak kö-
önhető, hogy a tűz tovább nem
jedt.

— **Nagy havazás Prekmur-
ben.** E hó 11.-én reggel 7 óra
iban langyos, de erős szél jár-
e tájat. A szél viharra lett s
rűn esett az eső, hóval kever-
Már félkilencor 11—12 cm.
stag hó fedte a földet. A szél
zépnagy hófúvásokat emelt,
helyek a vasuti, autó, sőt he-
enként a gyalog közeledést is
egakasztották.

— **Szabadiábra helyezték**
sució ellenében, védők kérel-
ére a csakoveci Agrária d. d.
bonakereskedelmi részvénytár-
ság három tagját, akik család-
ukás miatt kerültek vizsgálati
gságba. A csakoveci törvény-
ék határozata szerint Eppinger
ámuel dolnja-lendavai nagyipa-
os ötszáz ezer dinár, Scheir Ká-
oly szállodatulajeonos, Székely
lmos igazgató és Detsch Arthúr
erménynagykereskedő kétszázöt-
enezer dinár lefizetése után viz-
zakapta szabadságát.

Szerkesztő üzenete. R. J.
Az árverések megkezdődtek.
an. Reš Dragutin a neve.

— **A varazsdini „Vila“ hang-
ersenye.** Szombaton este a varazs-
ini „Vila“ nevezetű énekkar jól sike-
ült hangversenyt rendezett. Ezen
nekkar minden évben rendez hang-
ersenyt Csakovecen. A hangverseny
tán házimulatság volt.

— **Jóteköny nőegylet alakult.**
Vasárnap délután tartotta megalakuló
gyűlését „a csakoveci jóteköny nőegy-
let“. A gyűlésen 86-an vettek részt.
Nőegyleti elnöknek megválasztották
Blasicsnét, alelnöknek Dernula tanár-
nét, titkár lett Mátasoviczné és pénz-
árnoknő pedig Brodnyákné. A tagsági
díjat csak négy dinárban állapították
meg és remélhető, hogy szép számmal
fognak a tagok jelentkezni.

— **Csakoveciek tisztelgése a**
bánnál Zágrebban. A csakoveci já-
rás összes községeinek polgármesterei
és jegyzői a napokban tisztelegtek
Zágrebban a bánnál. A deputációt
Vajda Elemér nagyiparos és Krokek
Rudolf csakoveci polgármestere vezet-
te. A küldöttség megkérte a bánt,
hogy legyen figyelemmel a szavai
bánság legészakibb részére. A bán
szívélyesen fogadta a küldöttséget és
élenként érdeklődött a helyi viszonyok

iránt, megígérte, hogy rövidesen Mura-
közt meglátogatja és hogy törekvé-
seiben pártfogolni fogja.

ORSZÁG-VILÁG.

— **Az ideai népszámlálás** egyik
legfontosabb feladata az ország gaz-
daságának összeírása lesz. — Mivel
pedig Jugoszlávia elsősorban mező-
gazdasági ország s eddig pontos ada-
tok a mezőgazdaságról nincsenek,
tehát magától értetődő, hogy ez a
munka rendkívül fontos lesz. — Ugy
a mezőgazdasági élet fejlettségének
legujabb adataira, mint a talaj minő-
ségének eloszlására és az állatállomány
pontos adataira igen nagy szükség
van. A népszámlálás teljes diszkréciót
ad mindenkinek, mert az adatokat
más célra felhasználni nem szabad s
így mindenki a legnyugodtabban
mondhatja be a szükséges adatokat.

— **Ezerkét száz méter magasság-
ból szállt le ejtőernyővel.** Belgiumban
egy katonai repülőtéren összeütközött
két repülőgép. Az egyik gépből a re-
pülő ezerkét száz méter magasságban
ejtőernyővel kiugrott s szerencsésen
leszállt egy háztetőre a távirda dró-
tok közé s így megmenekült, de gépe
teljesen elpusztult. — A másik repülő-
gép minden baj nélkül vissza leszáll-
ott a repülőtérré.

— **Jugoszláv orvosok Magyar-
országon.** Zágreből huszonöt orvos
utazott Budapestre az ottani egészség-
ügyi intézmények tanulmányozására.
A tanulmány uton levő orvosok me-
glátogatják még Varsót, Prágát és Bé-
cset is.

— **Hetvenezer tüdőbeteg van a**
Drávai bánságban. Nagyon szomorú
szociális kép ez, mert a tuberkulózis
a fiatalok között terjed legjobban,
akik poros, füstös ipari helyiségekben
dolgoznak sokszor silány napibéért s
itt szerzik meg a fertőző betegség
csírát. Vagy huszezer a száma azok-
nak, akiknek nyílt tuberkulózisuk van.
Összesen évenként vagy háromezer
ember pusztul el e betegségben.

— **A Graf Zeppelin.** Már végleg
meg van állapítva a nagy német lég-
hajó magyarországi útjának program-
ja. A német léghajó március 28.-án
délben érkezik Budapestre, a Mátyás-
földi repülőtérré, másnap pedig kör-
repülést fog végezni Magyarországon.

Doktor . . . közrendőr. Lan-
ger Aurél budapesti közrendőrt a sze-
gedi egyetemen az államtudományok
doktorává avatták.

— **Ötvenezer öngyilkos.** A Nép-
szövetség kimutatása szerint az el-
mult évben mintegy ötvenezer öngyil-
kosság történt a művelt — kultur —
országokban. A kimutatásban első
helyen áll Németország, hol naponta
átlag negyvennégy ember lett öngyil-
kos. Az öngyilkosság legtöbbször gaz-
dasági okokból történt.

— **A „Gonoszok szigetének“ uj**
lakói. A francia hatóságok legutóbb
670 gonosztevőt küldtek erre a szig-
etre lakni. Van köztük 41 bankhiva-
tálnok, kiknek büntetése csalásért és
sikkasztásért több mint 10 esztendő.

— **Háromszáz vad házaspár egy**
bánsági román községben. Vladi-
mirovácon 12—15 éves leányok él-
nek vad kázasságban 17—18 éves
fiukkal. Ez ott szokás és ezért ne-
hézségeket okoz ott az a rendelet,
mely szerint a vadházasságban élők
tartoznak törvényes házasságot kötni.

— **Földrengés.** Óriási földrengés
volt márc. 7.-én Délserbiában, amely
Demir, Kapija és Pirava községekben
pusztított legjobban, utóbbiban egyet-
len ház sem maradt és eddig a ro-
mok alól tizenkilenc holttestet emel-
tek ki, a sebesültek száma is igen
nagy. Karadjordje, Udova, Dragac,
Mirovce és Valandova községekben is
mérhetetlen károkat okozott a föld-
rengés. Udovánál a Vardar folyón
átvezető vasuti hid leszakadt. Gye-
gyelija, Mirovce, Grecsecs és Szmok-
vics községekben is óriási a kár.
Rengeteg ház összedült és eddig ti-
zenyolc halottat találtak. A liszinei
országutat segélyező hegylánc két
csúcsa megrepedt. Gresiste község a
föld színével egyenlő lett, és ami itt
csodálatos, a katasztrófának e kö-
zségben nincsen emberáldozata. Öfel-
sége Alekszandar király Zsivkovics
miniszterelnök kíséretében a földren-
gés sújtotta vidékre utazott, ahol ma-
ga akarja a mentési akciót meg-
szervezni.

— **A szegény — gazdag.** Ujpes-
ten a szegényházban meghalt egy kol-
dusasszony. A hátragyott rongyai kö-
zött találtak ötezer pengőt, meg egy
végrendeletet, amelyben azt kívánta,
hogy három pappal temessék el s
a temetésén szép gyászdalokat éne-
keljenek, — a temetőben pedig szé-
pen bucsúztassák el.

— **A világ legmodernebb luk-
szusz hajója.** Hamburgban Blohm
és Wosz cég hajóépítő gyárában most
készült el az ötezer tonnás Savarona
nevű luksuszjacht, amely az Egyesült
Államok partja közelében a szabad
tengeren fog horgonyozni. A legmo-
dernebb komforttal felszerelt hajót ét-
teremnek használják, ahol szeszes ita-
lokat is fognak kimérni. A hajó és a
part között kis gőzösök fognak közle-
kedni. A gazdag és szomjas amerikai-
ak így akarnak kifogni a szesztitalmon.

— **Sulyos tömegmérgezés Buda-
pesten.** Budapest egyik legnagyobb
áruházában a Korvin áruházban
nagy kiárusítás folyik. — Óriási
tömegek fodulnak meg ott s nagy
mennyiségben fogyasztja a közönség
a frissítőket, fagyaltokat és különféle
tejtermékeket. Legutóbb igen sokan,
száznál többen betegedtek meg mér-
gezési tünetek között s a megindított
vizsgálat kiderítette, hogy a Korvin
áruházban fagyasztott fagyalt s egyéb
hűsítő élelmiszer okozta a mérgezést,
minek folytán igen sokan kerültek a
kórházba. Kiderült, hogy rézedényeket
használtak s innen származott a mérge.

— **Jó gyomor.** Mondzée község-
ben Szalckammergutban egy Hitsch
József nevű, nagyhangu munkás azzal
dicsekedett egyik korcsmában, hogy
ha valaki fizet neki husz kalbászt,
meg öt kenyert, akkor megesszik még
egy csomó szegyet is ráadásul. Mivel
pedig senki sem akadt, aki a produk-
ció költségeit hajlandó lett volna fe-
dezni, végre Hitsch maga kezdett
hozzá a mutatóványhoz. Elővett a
zsebéből egyenkint nyolcvanhárom
darab öt centiméteres szegyet s azokat
lenyeldeste. Azután még lenyelt befe-
jezésül tíz garas értékű aprópénzt is.
Erre azután már nagy fájdalmak vetek
rajta erőt, úgy hogy be kellett szállí-
tani Linche, a kórházba, ahol azonnal
megoperálták.

KINO v M. SOBOTI

v NEDELJO, 15. marca
popoldne ob 3 uri in zve-
čer ob 8 uri

Bijele noči

U glavnim ulogama:
**RENEE ADOREE i
RAMON NOVARRO.**

VSTOPNINA:

I. prostor 12 Din., II. pros-
tor 10 Din. in III. prostor
5 Din.

Lastnik:

DITTRICH GUSTAV.

HALO!

HALO!

I. vrstni mēd

na odajo v Kupšincih pri CIGÜTH
FRANC, župani št. 60. Med se
odavle na drobno kila za 10 Din.

— **Hét halálos és kilenc életfogy-
tiglani ítéletet hozott a pozsare-
váci törvényszék Barbulovics rab-
lóbandája ügyében.** A tárgyalás há-
rom hónapig, a tanácskozás az ítélet
meghozatala előtt tíz napig tartott.
Összesen negyvenhárom vádlott volt
s több száz tanut hallgatak ki ennek
a rémes rablóbandának a bűnügyé-
ben. Egész nagy vidéknek a réme volt
ez a rablóbanda, amelynek tagjai ösz-
szesen kétszázhatvankilenc évi börtö-
nt kaptak. Az ítéletet Pozsarevácon
nagy megnyugvással fogadták. Az egyik
rablógyilkos az ítélet kihirdetésekor így
kiáltott fel: Eljen az igazság! Ennek
így is kell lennie!

— **Agyonlőttek egy ártatlan fiút,
azután meg öngyilkosok lettek.**
Egy romániai faluban a kereskedők
ablakait többször betörték. Két keres-
kedő lesbe állott, s mikor a sötétben
egy tizenöt éves fiú elhaladt az üzle-
tük előtt, dühükben rálőttek s hat lö-
véssel leterítették. Mikor észrevették,
hogy egy ártatlan fiút lőttek agyon,
aki egy jó barátjuk gyermeke, mind a
ketten nyomban agyonlőtték magukat
is. Az utcán három halottat találtak
az arrajárók.

— **Nőket is besoroznak katoná-
nak Oroszországban.** A szovjet kor-
mány nagyszabású toborzó akciót in-
dított, hogy a vörös hadsereg létszá-
mát még így is fokozza. A nők jelent-
kezését is elfogadják s a tüzérségnél
jelző szolgálatra, azonkívül közleke-
dési szolgálatra használják fel őket.

— **Jubileumi bélyegek.** Az építés-
ügyi minisztérium az egyesülés tíz
éves jubileumának emlékére fél-, egy-
és két dinár névértékű bélyeget adott
ki. Eladási ár 1, 2 és 4 dinár lesz. A
jubileumi bélyegek 1931. április 1.-től,
1931. szeptember hó 30.-ig lesznek
érvényben és forgalomban. A tiszta
jövedelmet hadi jótekonycélra fordítják.

Torma.

Farsangi tea.

— Főúr, kérem mi van ebben a teában? Valami uszkál benne.

— Kérem az konfetti. Tegnap este multság volt, bizonyosan onnan származik e csekélység! Nem lesz számítva!

Boldogtalan a szerelemben.

— Annuska, első szerelmem meghalt.

— Juliska, kibe másodszor szerettem bele, megszökött egy scfförrel.

— Mariska, harmadik szerelmem . . . az meg a feleségem lett.

Közgazdaság

Európának számolnia kell az orosz dömpinggel.

Szernec Dusán erdőügyi miniszter az erdőiparnak országos konferenciáján nagy beszédet mondott, amelynek folyamán foglalkozott a szovjet dömpinggel is.

— Az általános válságról szólva, az okot a miniszter a mezőgazdasági termékek tulprodukciónak látja. A tultermelés következtében az őstermékek árai zuhantak, aminek következtében a földmives lakosság vásárlási képessége csökkent. Fokozta a válságot még az is, hogy a gyáripari termékekben is tulprodukción állott elő. — A mezőgazdasági krízis a fatermelésre is kihat. Ehez hozzájárul még Oroszország újbóli megjelenése a világpiacra, amit nagyon is komolyan kell venni. — A szovjet rendkívüli hatalommal rendelkezik s így rendkívüli munkát is tud kifejteni. — A szovjet megjelenésének hatását a világ piacokon még csak ezután lehet majd észre venni. — A mai idő pedig igen kedvező a szovjet törekvéseinek. Komoly veszélyt jelent a szovjet ipar konkurrenciája s ezzel az egész világnak számolnia kell —

A jugoszláv királyi kormány gyorsan és hatásosan akarja ellensúlyozni a szovjet azon előnyeit a melyeket az ipari termelés révén elérni akar.

A miniszter beszéde nagy figyelmet keltett.

Vasutak elektrifikálása Magyarországon.

Már régóta folytak a tárgyalások a Máv. vonalainak elektrifikálásáról. Jelenleg már meg is kezdték a munkálatokat, amelyek 48 millió pengőt tesznek ki. Az összes előkészületek megtörténtek már, hogy Budapest Komárom közötti szakaszt villamosítsák. Természetesen az alapépítményeket is meg kell erősíteni. A biztosító berendezéseknél is új alapokon kell eljárni.

A Máv. megrendelt jelenleg négy Kandó féle, fázisváltós elektromos mozdonyt, amit a világhírű Ganz-gyár és az angol Metropolitan Vicker gyár közösen készít el. A tervbe vett többi 32 elektromos mozdonyt csak fokozatosan fogják megrendelni, amikor kellően kitapasztalják, hogy ilyen hosszú utvonalakon nyugodtan ráterhelhetők-e az elektrifikálásra. Ugyanis a másik tervbe vett szakasz a Budapest és Hegyeshalom közötti rész lesz.

Arról is tárgyalnak, hogy a budapesti keleti- és nyugati pályaudvarokra a szerelvényeket elektromos mozdonyok vontatnák be és így a város levegőjét legalább a vonatok füstjétől mentesítenék.

A világ aranykészlete a lehető legrendszertelenebbül van eloszva a világon. Ennek oka az országok egymás iránti nagy bizalmatlansága, tehát nincs szabad arany forgalom.

A kilenc és több gyermekes családok mentesítve vannak az önkormányzati és hadmentességi adó fizetése alól is. Erről a pénzügyminiszterium adóosztálya köriratban értesítette a pénzügyigazgatóságokat.

Az állami osztályosorszátnál újítást léptettek életbe. A rendszeren annyi változtatás lesz, hogy ezután csak egy egymillió főnyeremény lesz, de ennek ellenében jelentősen fel fogják emelni a számát az öt, tíz és husz ezer dináros nyereményeknek.

A magyar gazdasági élet vezetői f. hónap elején látogatást tesznek Jugoszláviában, hogy a kölcsönös gazdasági kapcsolatokat még jobban kimélyítsék.

Munkabérek mérséklése. Angliában a munkaadók azzal a kéréssel fordultak a kormányhoz, hogy a munkabéreket mérsékeljék. Azt állítják, hogy az adók a nemzeti jövedelem negyed részét emésztik fel. Továbbá kifogásolják a munkanélküli segélyek nagyságát. Szerintük ez rontja az iparágak termelési és értékesítési készségeit.

A folytonosan égő zseblámpa. Barna Dezső zágrebi orvostanhallgató egy zseblámpa elemet talált fel, amely folyton ég és világít. Azaz a dolog úgy van, hogy a villamos elemet mindenki maga töltheti s hat órai folytonos világítás csak 25 parába kerül. Az elem akár tok nélkül is használható. Szakemberek véleménye szerint az új forma zseblámpa igen keresett cikk lesz.

A jugoszláv — magyar kereskedelmi kamara jugoszláviai osztálya március 28-án alakul meg Beogradban. A budapesti osztály már megalakult. A beográdi alakuló ülésre a kamara beográdi alapítói nagy előkészületeket tesznek. Meg van hiva a magyar gazdasági élet igen sok előkelősége, köztük Kállai Tibor, volt magyar pénzügyminiszter is.

A külföldi tojáspiacokon újabb áresés következett be. Ennek oka az, hogy Oroszország szintén nagy mennyiségű tojást hozott a külföldi piacokra.

Jugoszlávia kölcsönt kap Amerikában. Jugoszlávia megegyezésre jutott Washingtonban, hogy egy 35 millió dolláros kölcsönt vesz fel egy francia, angol és amerikai bankár konzorciumtól. A kölcsön a mi pénzünk szerint két milliárd dinárnak felel meg. A kölcsön fölvétele nyilvános

bizonyítéka annak, hogy nemzetközi viszonylatban Jugoszlávia iránt mily nagy a bizalom. — Olaszország, — Mussolini minden törekvése ellenére sem tudott a maga részére kölcsönt lekötöni az amerikai bankároknál.

Jugoszláviában buza és liszt sikértartalmat megvizsgáló állomást létesítenek. Erre az intézetre azért van szükség, mert a külföld csak így állapíthatja meg a buza és liszt értékét.

Gazdálkodás.

Már megint a kuruzsló büne.

Egy nagyon jó és ezért értékes kancának kellett elpusztulni a murszka szobotai járás dolnjalendavai határban levő egyik községben, mert a gazda az állatorvos meghívása előtt lajkussal (kuruzslóval) kíséreltette meg a nehézellés levezetését, amely a kuruzslónak sehogyan sem sikerült.

Az állatorvost oly későn hívatva, hogy az csak a szülés kezdetétől számított tizenkettedik órában érkezhetett oda. Persze addig a csikó elhullott.

A vajdó kanca dohos, penészes almu és oly kicsi istállóban volt, hogy abba bemenni alig lehetett.

Érthető, hogy a rossz levegőből sok gomba esett a kuruzsló karára, melyet ő már az első benyulás alkalmával bevitt a méhbe. Ki tudja hány-szor nyult bele a laikus? Elképzelhető hány millió baktérium került így a meleg, nedves méhbe, ahol óráról órára mint egy baktérium tenyésztő gépben megsaporodtak, kb. olyan rohamosan, hogy egyetlen baktériumból egy óra alatt millió lett. Tizenkét óra múlva a kiszámíthatatlan mennyiségre felszaporodott baktériumok és azok mérgező termékei kioltották az állat életét annak ellenére, hogy az állatorvos játszva vette el a már kissé bűzös csikót.

Szolgáljon ez az eset intő például a gazdáinknak, hogy:

Ellős állatokat tiszta, tágas istállóba helyezték és soha semmiféle körülmények között senkit se hagyjanak az állatokba belenyulni.

Nemes állatorvos.

A mi gazdáink is megkísérelhetnék, hogy a tinókat (vagy bikaborjúkat) amelyek tenyésztésre előreláthatólag nem lesznek alkalmasak, amit a szerkesztőnk alkalmilag szívesen ingyen elbírá! hizlalni kezdjék úgy, hogy egy éves korukig 500 - 550 kilósak legyenek. Ezeket az ugynevezett „Bébej buf”-okat kiváltságos magas áron lehet eladni. Nálunk 300 kilós is jó lesz. Amerikából indult ki ez az okszerű hizlatás, amely jó takarmányértékesítést biztosít. A „Baby beef”-ok hizlalása közben nemcsak zsír, hanem hus is termelődik. A hustermeléshez kevesebb takarmányenergia szükséges. — (Állatorvosi Lapok)

KMEČKA HRANILNICA in POSOJILNICA PREDANOVCIH

registrovana zadruga z neomejeno zavzem potom naznanja, da se vrši 1 redni občni zbor dne 29. marca 1 ob 10 uri v posojilniški pisarn Predanovcih s sledečim

DNEVNIM REDOM:

1. Čitanje in odobrenje zapisnik zadnjem občnem zboru.
2. Poročilo a) načelstva, b) nadzors
3. Čitanje revizijskega poročila.
4. Odobritev računskega zaključka leto 1930 in sklepanje o por dobička.
5. Volitev načelstva (odstopivšo tret
6. Sklepanje o spremembi pravil.
7. Raznoternosti.

Ako ne bi bilo ob 10 uri zadno število članov prisotnih, se vrši 11 uri občni zbor pri vsakem šte navzočih. NAČELSTVO

Iskolai könyvek

és iskolai szerek nagy választékban kaphatók

HAHN IZIDOR

papirkereskedésében MURSKA SOBOTA.

Dober Pajda

kalendarium

még kapható

HAHN IZIDOR

papirkereskedésében

MURSKA SOBOTA

Rádiók

rádió alkatrészek

akkumulátorok

legjobb Kerékpárok

világhírű Varrógépek

jutányosan kaphatók

Nemecz János

vas- és gépkereskedésében

Murska Sobota.

AMATÖRÖK FIGYELMÉBE!

Állandóan raktáron tartok mindenféle fényképeseti cikkeket és gépeket,

HAHN IZIDOR papirkereskedésében MURSKA SOBOTA.

Napi árban!

Elsőrangú áru!